

# HighBay

EN Install Instruction Guide	DE Einbauanleitung	HR Priručnik za instalaciju	ME Uputstvo za instalaciju	RO Ghid de instalare	SR Uputstvo za instalaciju
AR بيكرتلا ليد	EL ΟδηγόςΕγκατάστασης	HU Felszerelési útmutató	MK Упатство за инсталирање	RU Инструкции по установке	TR Montaj Kilavuzu
BG Инструкции за монтаж	ES Guía de instalación	IS Uppsetningarleiðbeiningar	NL Installatiehandleiding	SV Installationsanvisning	UK Посібник з встановлення
BS Uputstvo za instalaciju	ET Paigaldusjuhend	IT Guida all'installazione	NO Monteringsanvisning	SL Navodila za namestitve	
CS Montážní příručka	FI Asennusohje	LT Sumontavimo vadovas	PL Instrukcja instalacji	SK Návod na inštaláciu	
DA Monteringsvejledning	FR Guide d'installation	LV Uzstādīšanas instrukcija	PT Guia de Instalação	SQ Udhëzues instalimi	



## WARNING

### RISK OF ELECTRIC SHOCK



- Turn power off before inspection, installation or removal.

### RISK OF FIRE

- Follow all IEC and local building codes
- Use only IEC approved rubber isolated wire for input/output connections. Minimum size 15 AWG (1 mm<sup>2</sup>).



The LED luminaire must be connected to the mains supply according to its ratings on the product label.



The grounding and bonding of the overall system shall be done in accordance to local electric code of the country where the luminaire is installed.

## IMPORTANT

- Do not operate luminaire with damaged parts.
- Luminaire may fall down if not installed properly.
- Wear work gloves to prevent dirt and oil from being transferred to the luminaire.
- For non-user replaceable light sources: The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- The external cable cannot be replaced, if damaged all luminaire should be destroyed.
- Installation and removal shall be performed by suitably trained personnel only.
- Luminaire is not suitable for covering with thermally insulating material
- For further information check datasheet.



AR يمكن الاطلاع على التنبيهات ومعلومات الأمان في الصفحة الأخيرة من دليل التركيب. الرجاء قراءتها بعناية قبل الشروع في تركيب المنتج.

BG Предупрежденията за внимание и информацията за безопасност можете да видите на последната страница на инструкциите за монтаж. Моля прочетете ги внимателно преди да започнете да монтирате изделието.

BS Upozorenja i sigurnosne informacije nalaze se na posljednjoj stranici vodiča za instalaciju. Pročitajte ih pažljivo prije nego što započnete instalaciju proizvoda.

CS Upozornění a bezpečnostní pokyny naleznete na poslední stránce montážní příručky. Před zahájením montáže výrobku si je důkladně prostudujte.

DA OBS- og sikkerhedsinformation findes på sidste side i monteringsvejledningen. Sørg for at læse denne information inden monteringen af produktet.

DE Warnhinweise und Sicherheitsinformationen sind auf der letzten Seite der Einbauanleitung zu finden. Lesen Sie diese bitte vor dem Einbau sorgfältig durch.

EL Επισημάνσεις που απαιτούν προσοχή και πληροφορίες ασφαλείας μπορούν να βρεθούν στην τελευταία σελίδα των οδηγιών εγκατάστασης. Παρακαλούμε να τις διαβάσετε προσεκτικά πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση του προϊόντος.

ES Las notas de precaución y la información de seguridad se encuentran en la última página del manual de instalación. Por favor, léalas cuidadosamente antes de instalar el producto.

ET Hoiatustead ja ohutusteabe leiab paigaldusjuhise viimasiselt leheküljelt. Lugege need enne toote paigaldamist tähelepanelikult läbi.

FI Huomautukset ja turvallisuustiedot löytyvät asennusohjeen viimeiseltä sivulta. Lue ne huolellisesti ennen kuin aloitat tuotteen asentamisen.

FR Des mises en gardes ainsi que des informations relatives à la sécurité figurent à la dernière page du guide d'installation. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation du produit.

HR Upozorenja i sigurnosne informacije mogu se pronaći na posljednjoj stranici ovog vodiča za instalaciju. Pažljivo ih pročitajte prije početka instalacije proizvoda.

HU A termék felszerelése előtt, kérjük, olvassa el a figyelmeztetéseket és a biztonsági információkat, amelyek a felszerelési útmutató utolsó oldalán találhatók.

IS Varúðarmerkingar og öryggisupplýsingar er að finna á lokasíðu leiðbeininganna um uppsetningu. Lesið þær vandlega áður en uppsetning vörunnar fer fram.

IT Le indicazioni di attenzione e le informazioni sulla sicurezza sono riportate nell'ultima pagina della guida di installazione. Leggerle attentamente prima di procedere all'installazione del prodotto.

LT Pranešimus apie įspėjimus ir saugumo informaciją rasite paskutiniame sumontavimo vadovo puslapyje. Kruopščiai juos perskaitykite prieš montuodami gaminį.

LV Uzmanības piezīmes un drošības informācija ir uz izstādīšanas norādījumu pēdējās lapas. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet tās pirms sākat produkta uzstādīšanu.

ME Napomene o merama opreza i informacije o bezbednosti navedene su na poslednjoj strani uputstva za instalaciju. Pažljivo ih pročitajte pre početka instalacije proizvoda.

MK Известувањата за внимание и безбедносните информации може да се најдат на последната страница од упатството за инсталација. Прочитајте ги внимателно пред да започнете со инсталација на производот.

NL Waarschuwingen en veiligheidsinformatie staan vermeld op de laatste paginavand de installatiehandleiding. Lees deze aandachtig door alvorens de productinstallatie te starten.

NO Advarsler og sikkerhetsinformasjon finner du på siste side av monteringsveiledningen. Les disse nøye før du starter monteringen av produktet.

PL Na ostatniej stronie instrukcji instalacji można znaleźć ostrzeżenia oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa. Należy się z nimi dokładnie zapoznać przed przystąpieniem do instalacji produktu.

PT As chamadas de atenção e as informações relativas à segurança encontram-se na última página do guia de instalação. Deve lê-las atentamente antes de iniciar a instalação do produto.

RO Avertismentele de precauție și informațiile de siguranță pot fi găsite pe ultima pagină a ghidului de instalare. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de a începe instalarea produsului.

RU Предупреждения и информация о безопасности даны на последней странице инструкций по монтажу. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с ними перед началом монтажа изделия.

SV Varningar och säkerhetsföreskrifter finns på sista sidan i installationsanvisningen. Läs informationen noggrant innan du påbörjar installationen.

SL Previdnostna opozorila in varnostne informacije so na zadnji strani vodnika za namestitve. Pred začetkom namestitve izdelkajih skrbno preberite.

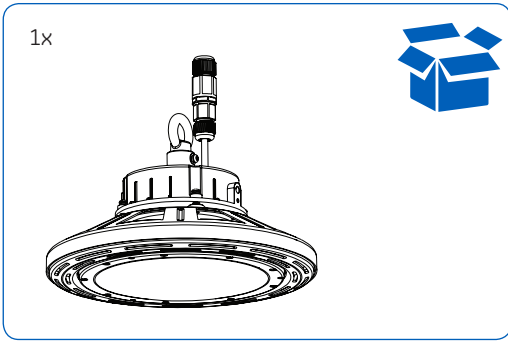
SK Upozornenia a bezpečnostné informácie nájdete na poslednej strane návodu na inštaláciu. Pred spustením inštalácie produktu si ich pozorne prečítajte.

SQ Njoftimet e kujdesit dhe informacioni i sigurisë mund të gjenden në faqen e fundit të udhëzuesit të instalimit. Ju lutemi t'i lexoni ato me kujdes përpara se të nisni instalimin e produktit.

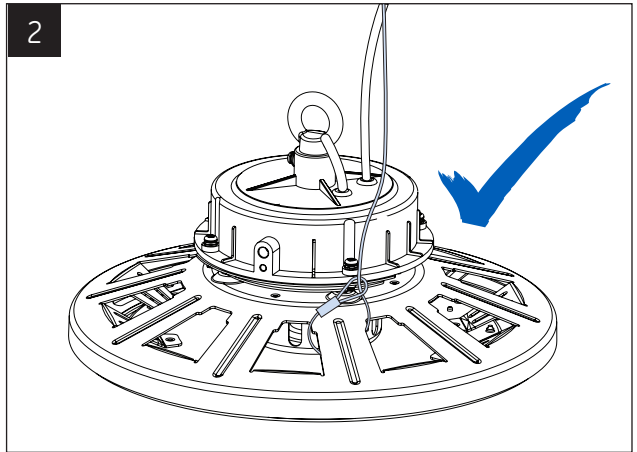
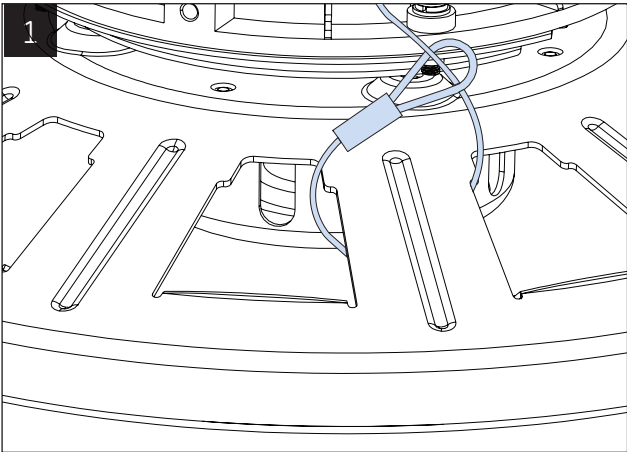
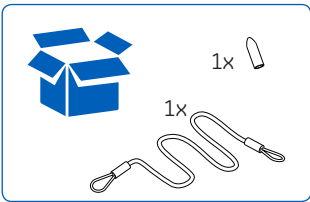
SR Napomene o merama opreza i informacije o bezbednosti navedene su na poslednjoj strani uputstva za instalaciju. Pažljivo ih pročitajte pre početka instalacije proizvoda.

TR EEE Yönetmeliine Uygundur. Uyarı bildirimlerini ve güvenlik bilgilerini, kurulum kilavuzunun son sayfasında bulabilirsiniz. Lütfen ürünün kurulumuna başlamadan önce bunları dikkatlice okuyun.

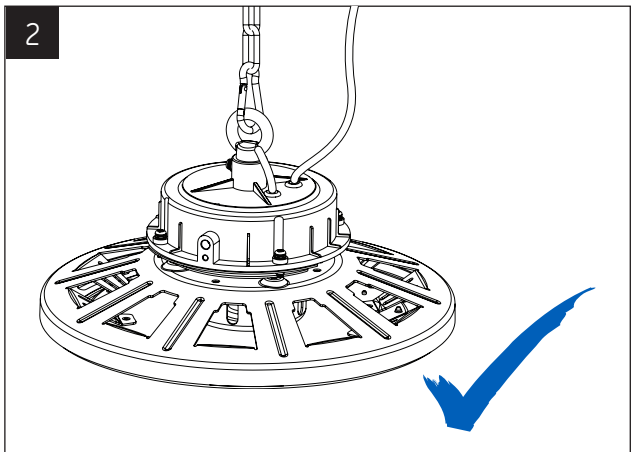
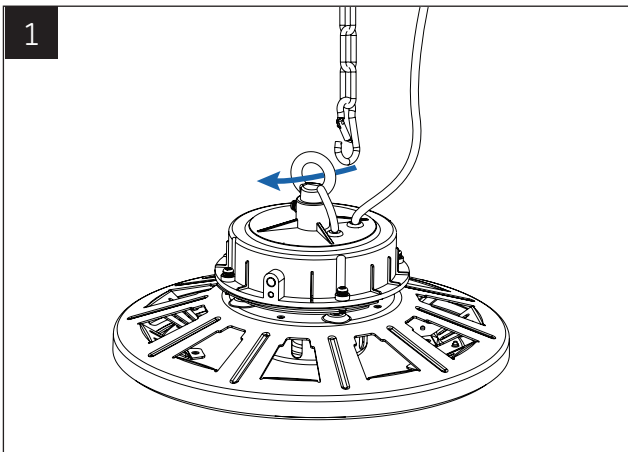
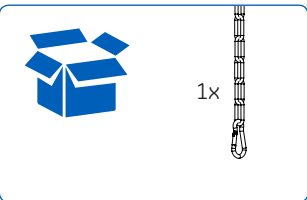
UK Попередження та інформація з безпеки можна знайти на останній сторінці посібника зі встановлення. Уважно ознайомтеся з цією інформацією перед тим, як встановлювати виріб.



## Safety Kit

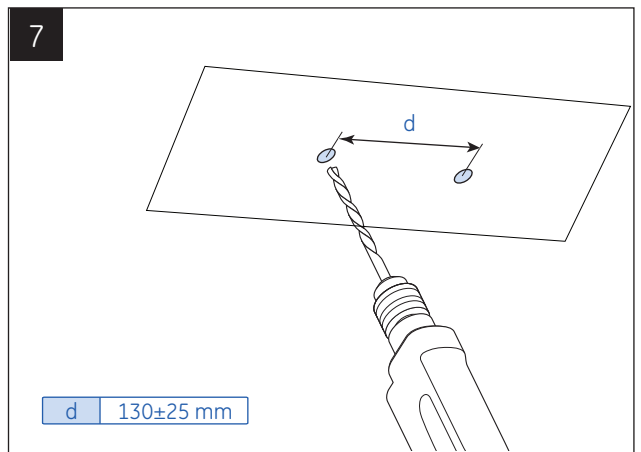
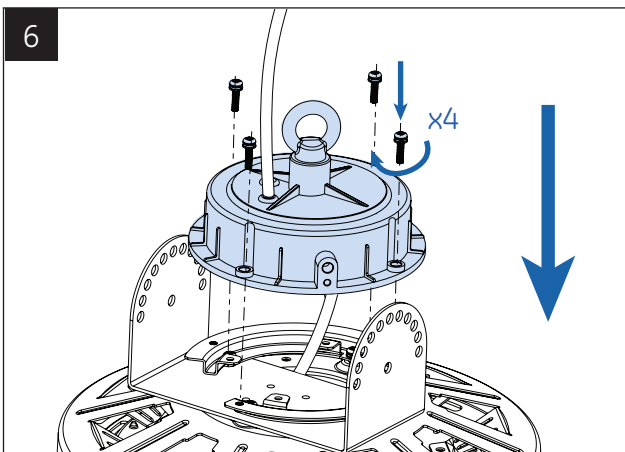
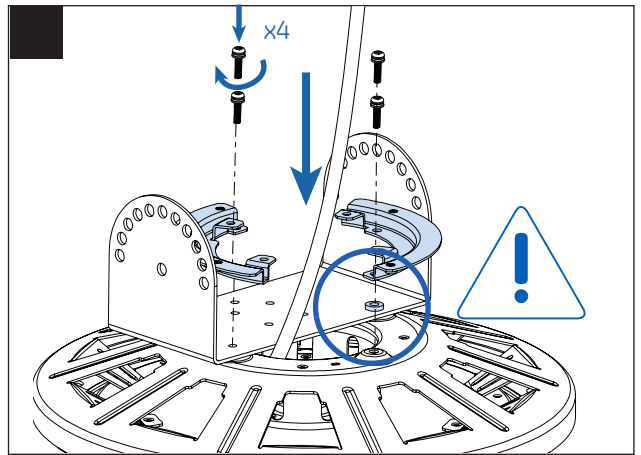
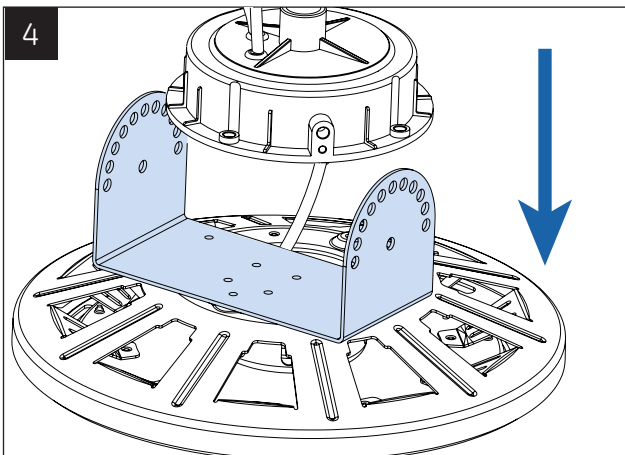
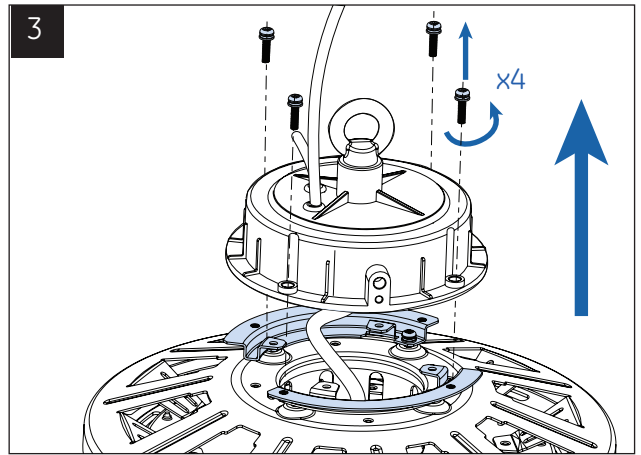
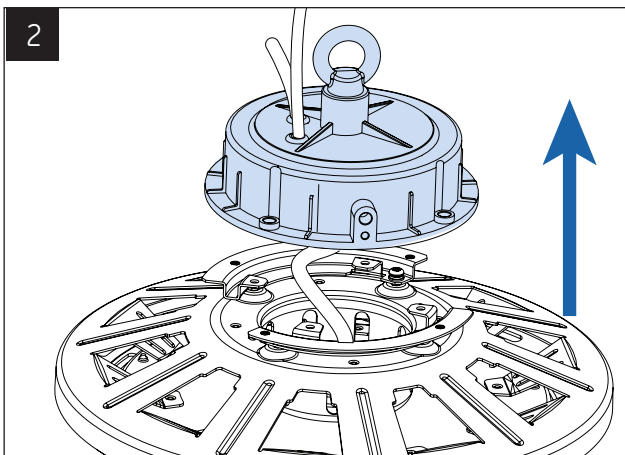
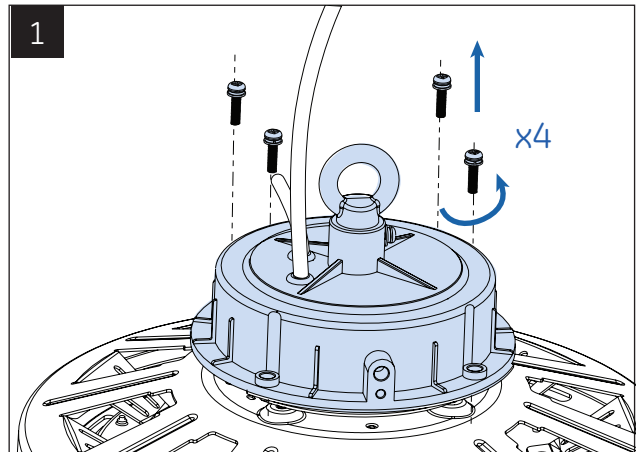
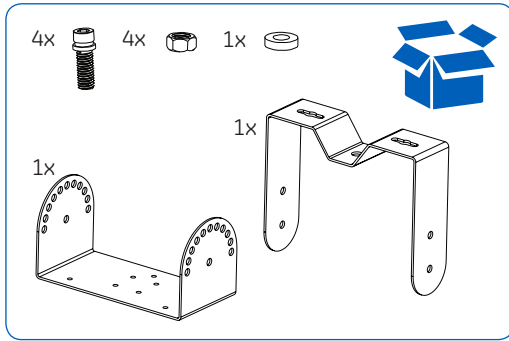


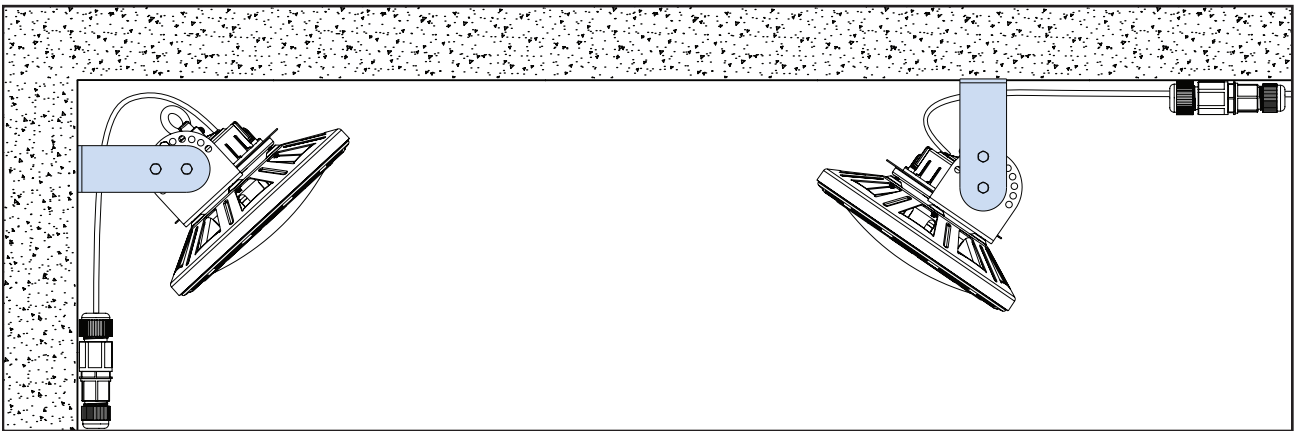
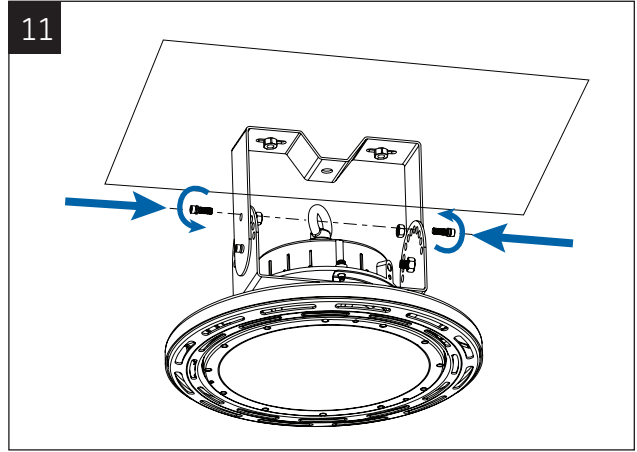
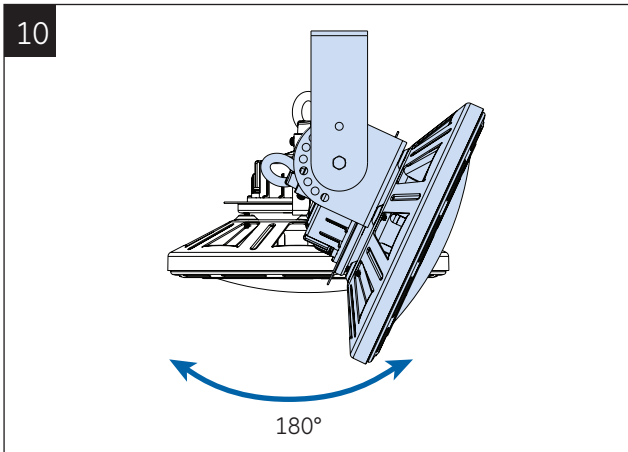
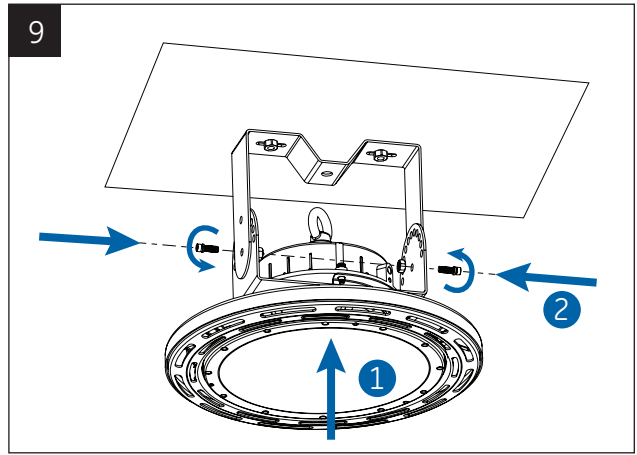
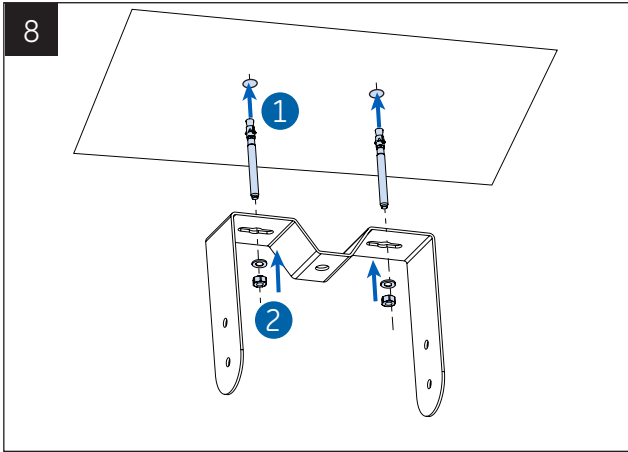
## Chain

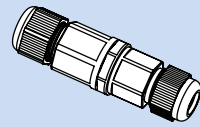




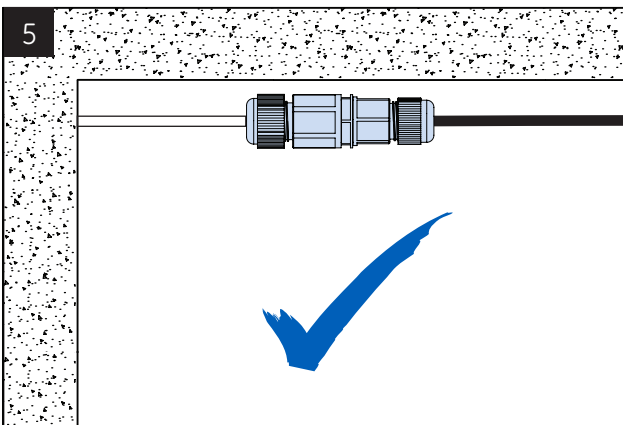
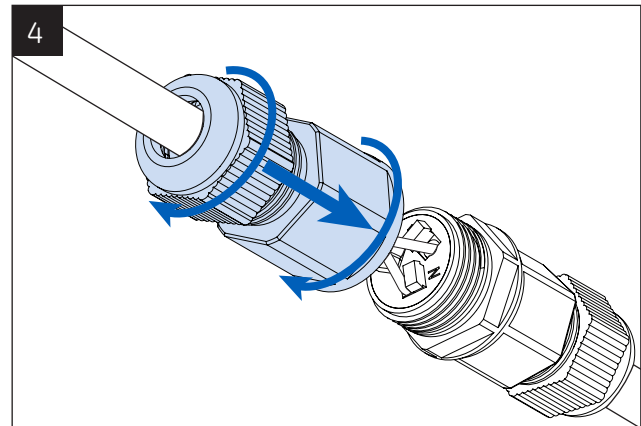
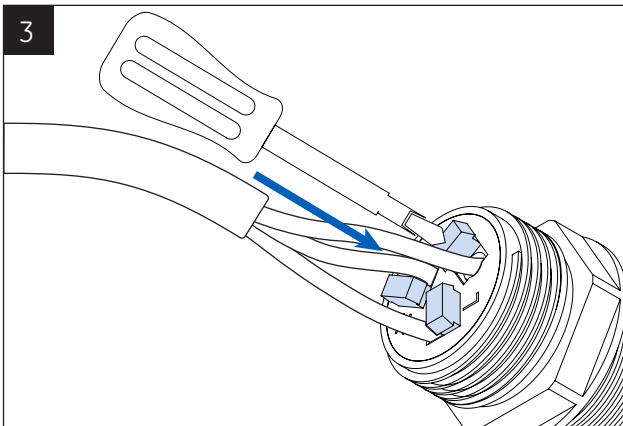
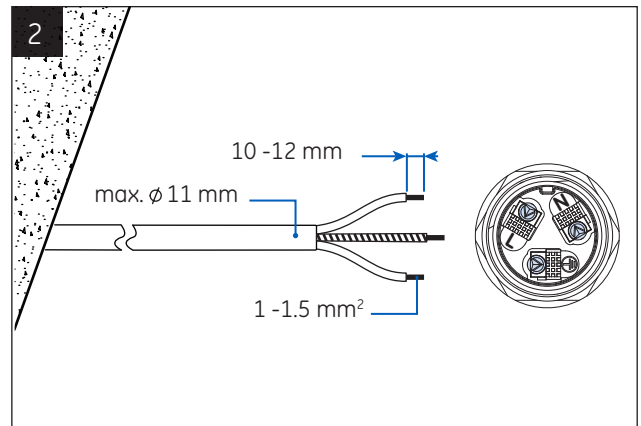
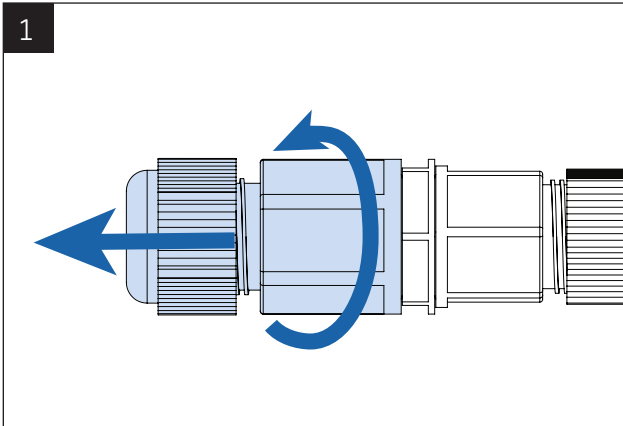
# Surface Mount Kit





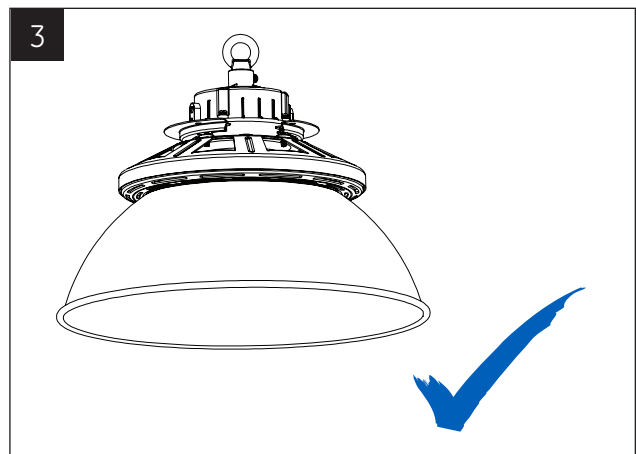
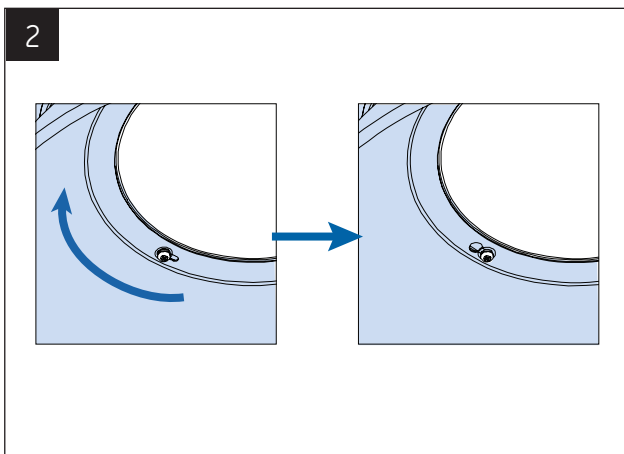
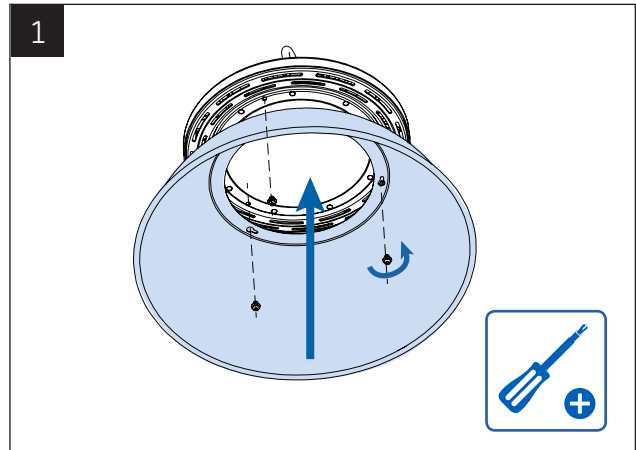
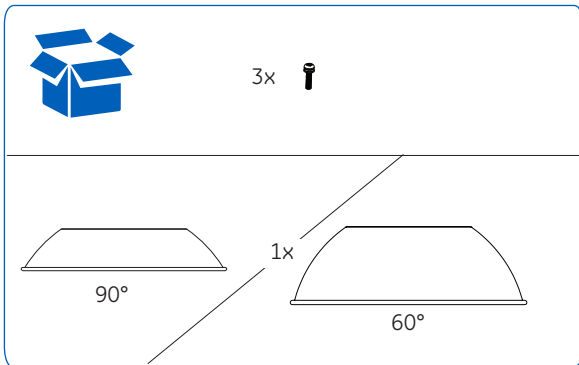


## Connector

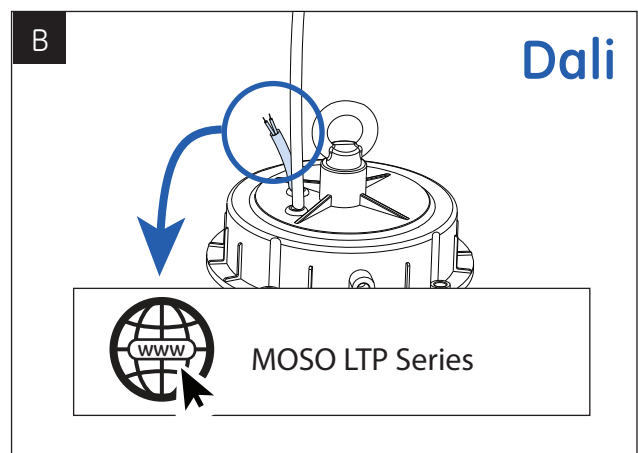
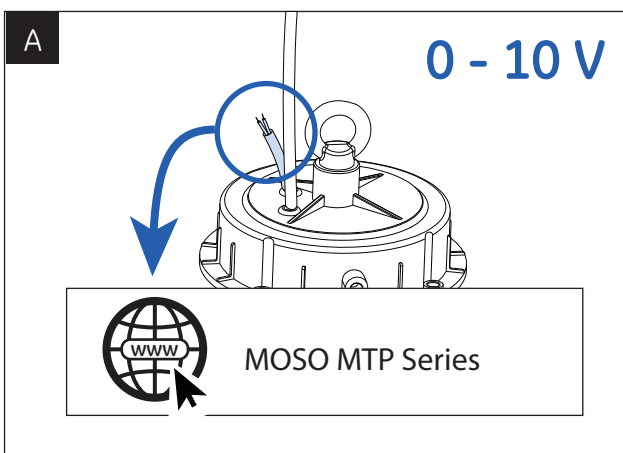


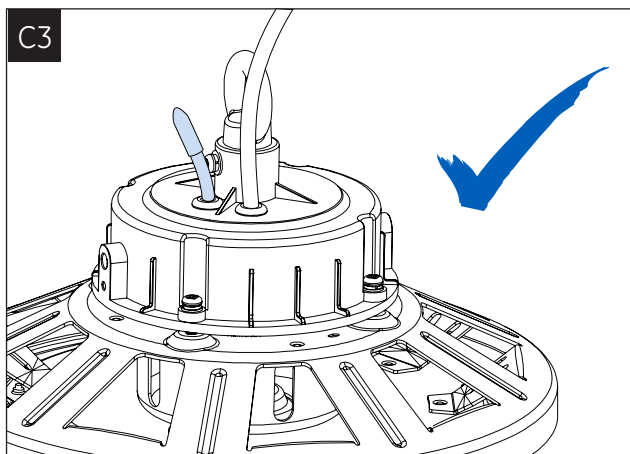
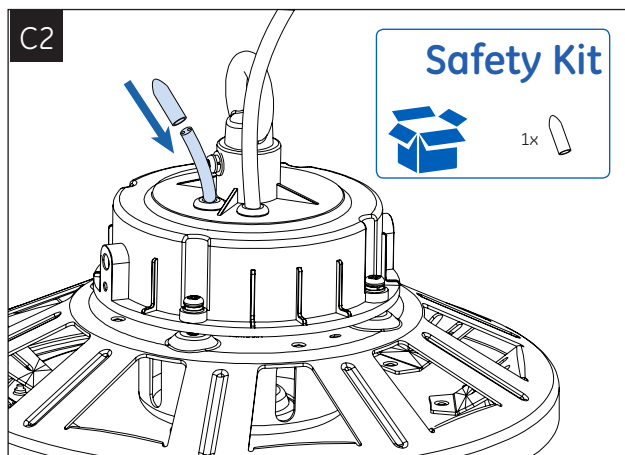
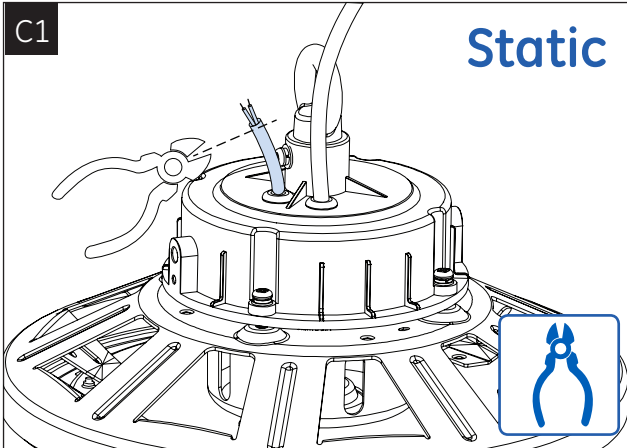
75 W, 110 W, 150 W

Reflector 60°, 90°



Control





## EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Κλείστε το ρεύμα πριν από οποιαδήποτε επιθεώρηση, εγκατάσταση ή αφαίρεση.
- Περιμένετε να κρυώσει ο λαμπτήρας πριν τον αγγίξετε.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ

- Ακολουθήστε όλους τους κανονισμούς της διεθνούς ηλεκτροτεχνικής επιτροπής (IEC) και τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.
- Το φωτιστικό σώμα LED πρέπει να συνδεθεί στην παροχή ρεύματος σύμφωνα με τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα του.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην λειτουργείτε το φωτιστικό με κατεστραμμένα τμήματα.
- Το φωτιστικό σώμα μπορεί να πέσει κάτω αν δεν τοποθετηθεί σωστά
- Να φοράτε γάντια εργασίας για να μην λερωθεί το φωτιστικό σώμα με χρώματα και λάδια.
- Για λαμπτήρες που δεν αντικαθίστανται από το χρήστη: Ο λαμπτήρας αυτού του φωτιστικού σώματος πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, το σέρβις του κατασκευαστή ή αρμόδιο ηλεκτρολόγο.
- Το εξωτερικό καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, το φωτιστικό θα πρέπει να απορριπτεται.
- Η εγκατάσταση, καθώς και η αφαίρεση εκτελείται μόνο από κατάλληλα Εκπαιδευμένο προσωπικό.
- Το φωτιστικό σώμα δεν είναι κατάλληλο για κάλυψη με θερμομονωτικό υλικό.
- Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το φύλλο τεχνικών στοιχείων.

## ES AVISO

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar operaciones de inspección, instalación o desmontaje.
- Espera a que la lámpara se haya enfriado antes de tocarla.

RIESGO DE INCENDIO

- Cumpla los requisitos de todos los códigos IEC y de los códigos locales.

- 

- La luminaria LED se debe conectar a la alimentación de red según la potencia indicada en la etiqueta del producto.

ATENCIÓN

- No utilice una luminaria con partes dañadas.
- La luminaria puede caerse si no se instala correctamente.
- Utilice guantes de trabajo para evitar dejar restos de suciedad y aceite en la luminaria.
- Para fuentes de luz no reemplazables por el usuario: La fuente de luz contenida en esta luminaria solamente deberá ser reemplazada por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar.
- El cable externo de esta luminaria no se puede sustituir; si el cable resulta dañado debe desecharse la luminaria.
- Instalación y extracción serán realizadas sólo por personal cualificado.
- La luminaria no es apta para su revestimiento con material termoisolante.
- Compruebe la hoja de datos para obtener información adicional.

### ET HOIATUS!

ELEKTRILÕÖGIOHTI

- Enne kontrollimist, paigaldamist või eemaldamist lülitage toide välja.
- Laske lambil enne puudutamist maha jahtuda

SÜTTIMISE OHT

- Järgige kõiki IEC ja kohalikke eeskirju.

- LED valgusti peab olema ühendatud volulüürku vastavalt tootesildil toodud näitajatele.

ETTEVAATUST

- Ärge kasutage valgustit, mille osad on kahjustunud.
- Kui valgusti ei ole korralikult paigaldatud, võib ta alla kukkuda.
- Kandke töökindaid, et vältida mustuse ja õli sattumist valgustile.
- Kasutage poolt mittevahetatavad valgusalikid: Selle valgusti valgusalikait tohib välja vahetada ainult tootja, tootja hooldusesindaja või mõni teine sama kvalifikatsiooniga isik.
- Valgusti välist kaablit ei saa asendada; kui see on kahjustatud, tuleb valgusti kõrvaldada.
- Paigaldada ja eemaldada tohivad ainult asjakohase väljääppega isikud.
- Valgusti ei ole sobiv soojusisolatsiooniga katmiseks.
- Lisateavet vaata andmelehel.

## FI VAROITUS

SÄHKÖISKUVAARA

- Katkaise virta ennen tarkastusta, asennusta tai irrotusta.
- Anna lampun jäähtyä, ennen kuin kosketat sitä.

TULIPALOVAARA

- Noudata kaikki IEC-määräyksiä ja paikallisia määräyksiä.

- 

LED-valaisin on kytkettävä verkkovirransyöttöön tuotteen etiketissä annettujen arvojen mukaisesti. HUOMAUTUS

- Älä käytä valaisinta, jossa on vaurioituneita osia.
- Valaisin saattaa tipahtaa alas, jos sitä ei asenneta kunnolla.
- Estä liian ja jätyn pääsy valaisimeen käyttämällä työkasineitä.
- Valonlähteet, jotka eivät ole käyttäjän vaihdettavissa: tämän valaisimen valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaava pätevä henkilö.
- Tämän valaisimen ulkoista johtoa ei saa vaihtaa; jos johto on vaurioitunut, valaisin on hävitettävä.
- Asennus ja poisto teetetävä alan ammattihenkilällä.
- Valaisin ei sovellu peitettäväksi lämpöä eristävällä materiaalilla.
- Katso lisätiedot tietolehdestä.

## FR AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou la désinstallation.
- Laissez la lampe refroidir avant de la toucher.

RISQUES D'INCENDIE

- Respectez toutes les normes IEC et locales en vigueur.

- 

Le luminaire à LED doit être branché à l'alimentation secteur conformément à ses caractéristiques nominales inscrites sur l'étiquette du produit.

- Ne faites pas fonctionner le luminaire si l'un de ses composants est endommagé.
- Le luminaire risque de tomber s'il n'a pas été posé correctement
- Portez des gants de travail pour ne laisser aucune trace de saleté ou d'huile sur le luminaire.
- Pour les sources lumineuses non remplaçables par l'utilisateur : La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son agent de service après-vente ou une personne dotée de qualifications similaires.
- Le câble externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le luminaire doit être mis ou rebut.
- L'installation et l'enlèvement ne doivent être effectués que par des personnes dûment formées.
- Le luminaire ne doit pas être recouvert d'un matériau thermo-isolant.
- Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la fiche technique.

## HR UPOZORENJE

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Prije pregleda, instalacije ili deinstalacije isključite napajanje.
- Ne dirajte žaruljicu dok se ne ohladi.

OPASNOST OD POŽARA

- Sljedite IEC pravila te lokalne zakone i propise.

- 

- LED lampu treba priključiti na električnu struju u skladu s podacima na oznaci proizvođa.

OPREZ

- Ne rukujte svjetiljkom ako ima oštećene dijelove.
- Svjetiljka može pasti ako se pravilno ne montira
- Za izvore svjetlosti koje ne može zamijeniti korisnik: izvor svjetlosti u ovoj svjetiljci smije zamijeniti samo proizvođač ili njegov servisni zastupnik ili slična kvalificirana osoba.
- Vanjski kabel ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti. Ako se kabel ošteti, rasvjetno tijelo potrebno je zbrinuti
- Instalaciju i skidanje treba provesti samo odgovarajuće obučeno osoblje.
- Svjetiljka nije pogodna za prekrivanje materijalom za toplinsku izolaciju.
- Dodatne informacije navedene su na listu s podacima.

AR

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

CEI

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR



## HU FIGYELMEZTETÉS!

ÁRAMÚTÉS VESZÉLY!

- A termék ellenőrzése, felszerelése és leszerelése előtt gondoskodjon a feszültségmentesítésről.
- Hogya kihúlni a lámpát, mielőtt megleszterené.
- TÚZVESZÉLY!
  - Kövesse az IEC összes előírását, valamint a helyi szabályozásokat.
  - 
  - A LED világítótestet a termék címkéjén feltüntetett névleges feszültségű hálózatra kell csatlakoztatni.
- FIGYELEM!
  - Ne használja a világítótestet, ha alkatrészei megsérültek.
  - Nem megfelelő felszerelés esetén a világítótést leeshet.
  - Viseljen védőkesztyűt, hogy a világítótestre ne kerüljön szennyeződés vagy olaj!
  - A felhasználó által nem cserélhető fényforrásokhoz: A világítótést fényforrását csak a gyártó vagy a gyártó szervizképviselője, illetve ugyanilyen minősítéssel rendelkező személy cserélheti.
  -

- A telepítést és leszerelést csak képzett szakember végezheti.
- A világítótestet tilos hőszigetelő anyaggal befedni.
- További információk az adatlapon.

## IS VARÚÐ

HÆTTA Á RAFLOSTI

- Slökkvið á rafmagni áður en skoðað er, sett upp eða fjarlægð.
- Leyfið lampanum að kólna áður en hann er snertur.

ELDHÆTTA

- Farið að öllum IEC- og gildandi reglum.
- 
- Díóðulampinn verður að vera tengdur við rafliðgöfna samkvæmt málgildunum á upplýsingamiðanum.
- VARÚÐ
  - Notið ekki lampann með sköðduðum íhlutum.
  - Lampinn getur fallið niður ef hann er ekki settur rétt upp.
  - Notið hlífðarhanska til að hindra að óhreinindi og olía berist á lampann.
  - Ljósgjafi er sem notendur geta ekki skipt um: Aðeins framleiðandinn eða þjónustufulltrúi hans eða sambærilega hæfur maður má skipta um ljósgjöfarni í þessum ljósbúnaði.
  - EKKI er hægt að skipta um útværu rafmagnsnúruna á ljósastræðinu; ef snúrarn skemmist skal eyðileggja ljósastræðið.
  - Aðeins starfsfólk með viðeigandi þjálfun skal sjá um uppsetningu og fjarlægingu.
  - Lampann má ekki þekja með hitaoinangrandi efni.
  - Nánari upplýsingar eru á gagnablaði.

## IT ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA

- Togliere l'alimentazione prima di qualsiasi ispezione, installazione o rimozione.
- Lasciare raffreddare la lampada prima di toccarla.

RISCHIO DI INCENDIO

- Osservare i codici IEC e le norme nazionali.
- 
- L'apparecchio LED deve essere collegato alla rete di alimentazione elettrica in base ai valori nominali riportati sull'etichetta del prodotto.
- ATTENZIONE
  - Non usare in presenza di componenti danneggiati.
  - L'apparecchio potrebbe cadere se non viene installato correttamente.
  - Indossare guanti da lavoro per evitare di trasferire sporco e grasso sull'apparecchio.
  - Per sorgenti luminose non sostituibili dall'utente: la sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo rappresentante o da una persona similmente qualificata.
  - Non sostituire il cavo esterno di questo apparecchio di illuminazione. Se il cavo è danneggiato, distruggere e smaltire l'apparecchio.
  - Siò l'installazione che la rimozione devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.
  - Non coprire con materiale termoisolante.
  - Per ulteriori informazioni controllare le schede tecniche.

## LT ATSARGIAI

ELEKTROS ĮSKROVOS RIZIKA

- Prieš patikrinimą, sumontavimą arba nuėmimą visada išjunkite maitinimą.
- Prieš liesdami lempą, leiskite jai atvėsti.

GAISRO RIZIKA

- Vadovaukitės visais IEC ir vietiniais kodais.
- 
- LED šviestuvas turi būti prijungtas prie maitinimo tinklo pagal ant gaminio nurodytus duomenis.
- PERSPĖJIMAS
  - Nenaudokite lempas su pakeistomis dalimis.
  - Netinkamai pritvirtintas šviestuvas gali nukristi
  - Kad nesutemptumėte šviestuvo pavurū ir riebalais, dirbkite su pirštinėmis.
  - Naudotojio nekeičiamiems šviesos šaltiniams: Šiøje lempoje esantį šviesos šaltinį gali pakeisti tik gamintojas arba jo aptarnavimo atstovas, arba kitas atitinkamai kvalifikuotas asmuo.
  - Negalima keisti šio šviestuvo išorinio kabelio; jei kabelis yra pakeistas, reikia sunaikinti šviestuvą.
  - Montuoti ir išmontuoti šviestuvą leidžiama tik tinkamos kvalifikacijos darbuotojams.
  - Lempos negalima uždengti šilumą izoliuojančia medžiaga.
  - Jei reikia daugiau informacijos, žr. duomenų lapą.

## LV BRĪDINĀJUMS

ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA BRIESMAS

- Pirms gaismekļa pārbaudes, uzstādīšanas vai noņemšanas izslēdziet strāvu.
- Pirms pieskaršanās ļaujiet spuldzei atdzist.

DEĢŠANĀS RISKS

- Ievērojiet visus IEC un vietējos noteikumus.
- 
- Gaismas diožu gaismeklis ir jāpievieno elektropadevei atbilstoši nomenāliem, kas norādīti izstrādājuma marķējumā.

UZMANĪBU

- Aizliegts izmantot gaismekli ar bojātām detaļām.
- Ja gaismeklis netiek pareizi uzstādīts, tas var nokrist
- Lai uz gaismekļa nenonāktu netīrumi un eļļa, izmantojiet darba cimdu.
- Gaismas avotiem, kurus nedrīkst aizstāt lietotājs: Gaismas avotu, kas atrodas šajā gaismeklī drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā pakalpojuma sniedzējs, vai līdzīgi kvalificēta persona.
- Šī gaismekļa ārējo kabeli nevar nomainīt; ja kabelis ir bojāts, gaismeklis ir jāaizcināta.
- Gaismekli drīkst uzstādīt un nonemt tikai atbilstoši apmācīts personāls.
- Gaismeklis nav piemērots pārsegšanai ar termiski izolējošu materiālu.
- Sīkāku informāciju skatīt datu lapā.

## ME UPOZORENJE

RIZIK OD STRUJNOG UDARA

- Iškjučite napajanje pre provere, instalacije ili uklanjanja.
- Ostavite lampu da se ohladi pre nego što je dodirnete.

RIZIK OD POŽARA

- Protite sve IEC i lokalne propise.

- LED svetiljke moraju da budu priključene na napajanje iz električne mreže u skladu sa nominalnim vrednostima na deklaraciji proizvoda.

OPREZ

- Nemojte rukovati svetiljkom sa oštećenim delovima.
- Svetiljka može da padne ako se ne montira pravilno.
- Nosite zaštitne rukavice da biste sprečili da se prljavština i ulje prenesu na svetiljku.
- Za izvore svetlosti koje ne mogu zamijeniti korisnici: Izvor svetlosti u ovoj lampi smije da zamijeni samo proizvođač ili njegov ovlašćeni servisier, ili slično kvalifikovano lice.
- Spoljni kabl rasvjetnog tijela se ne može zamijeniti; ako se ošteći kabl, rasvjetno tijelo treba odložiti na otpad.
- Instalaciju i uklanjanje mogu obavljati isključivo stručna lica. Svetiljka nije pogodna za pokrivanje termoizolacionim materijalom.
- Za dodatne informacije videti list sa podacima.

## MK ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

RIZIK OD ELEKTRICEN UDAR

- Исклучете го напојувањето пред инспекција, монтирање или отстранување.
- Дозволете сијалицата да се олади пред да ја допрете.
- RIZIK OD POŽAR
- Следете ги сите локални кодекси и кодекси на IEC.

- 

- LED-светилката мора да се поврзе со главното напојување според оцените на етикетата од производитот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не ракувајте со светилка со оштетени делови.
- Светилката може да падне ако не се монтира соодветно.
- Носете работни раковници за да се спречи пренос на нечистотија или масло на светилката.
- За изворите на светлина кои не се менуваат од корисникот: изворот на светлина што е содржан во оваа светилка ќе се заменува само од страна на производителот или од негов сервисен агент или од слично квалификувано лице.
- Надворешниот кабел на оваа ламба не може да се замени; ако кабелот е оштетен, ламбата треба да се уништи.
- Монтирањето и отстранувањето треба да ги изведе само соодветно обучен персонал.
- Светилката не е соодветна за покривање со материјал за термичка изолација.
- За повеќе информации, проверете во листот со податоци.

## NL WAARSCHUWING

GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK

- Schakel de spanning uit voor inspectie, installatie of verwijderen.
- Laat de lamp afkoelen alvorens deze aan te raken.

GEVAAR VOOR BRAND

- Volg alle IEC-codes en plaatselijke codes.

- 

- De LED-lamp moet worden aangesloten op de hoofvoeding volgens de classificering op het productlabel.

LET OP

- Bedien geen lamp met beschadigde onderdelen.
- De lamp kan omlaag vallen wanneer deze niet correct is geïnstalleerd.
- Drag werkhandschoenen om te voorkomen dat vuil en olie worden overgebracht naar de lamp.
- Voor lichtbronnen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen: De lichtbron in deze lamp mag alleen worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- De externe kabel van deze armatuur kan niet worden vervangen; als de kabel is beschadigd dient de armatuur te worden verwijderd.
- Installatie en verwijdering dient te gebeuren door passend opgeleid personeel.
- De lamp is niet geschikt voor bedekking met thermisch isolatiemateriaal.
- Zie het gegevensblad voor meer informatie.

## NO ADVARSEL

RISIKO FOR ELEKTRISK STØT

- Slå av strømmen før du inspiserer, installerer eller fjerner lampen.

- La lampen avkjøles før du tar på den.

RISIKO FOR BRANN

- Følg alle IEC og lokale retningslinjer.

- 

- LED-armaturen må kobles til hovedstrømsnettet som angitt på produktetiketten.

FORSIKTIG!

- Ikke bruk en lampe med skadede deler.
- Lampen kan falle ned hvis den ikke monteres riktig.
- Bruk hansker for å unngå at det kommer skitt og olje på lampen.
- Lyskildene i denne lampen må kun skiftes av produsenten eller dennes serviceagent eller tilsvarende kvalifisert person.
- Den eksterne kabelen for denne armaturen kan ikke erstattes. Hvis kabelen er skadet må armaturen avhentes.
- Installer og demonter ing skal kun utføres av personer med relevant opplæring.
- Lampen må ikke dekkes med varmeisolerende materialer.
- Se databladet for mer informasjon.

## PL OSTRZEŻENIE

RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Przed przystąpieniem do sprawdzania, instalacji lub wymontowania wyłączyć zasilanie.

- Przed dotknięciem lampy poczekać na jej ostygnięcie.

RYZYKO POŻARU

- Przestrzegać wszystkich norm IEC oraz przepisów lokalnych.

- 

- Oprawę oświetleniową LED trzeba podłączyć do zasilania zgodnego z danymi znamionowymi na etykiecie produktu.

UWAGA

- Nie używać oprawy, która ma uszkodzone elementy.
- Oprawa oświetleniowa może spaść, jeśli nie zostanie zamontowana prawidłowo.
- Założyć rękawice robocze, aby zapobiec przeniesieniu zanieczyszczeń i oleju na oprawę oświetleniową.
- Dotyczy źródeł oświetlenia nie wymienianych przez użytkownika: Źródło oświetlenia znajdujące się w niniejszej oprawie oświetleniowej może być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Zewnętrzny kabel tej lampy nie podlega wymianie; jeśli kabel ulegnie uszkodzeniu, to lampę należy przekazać do utylizacji/zniszczyć.
- Montaż i demontaż powinien być wykonywany wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel.
- Oprawy nie wolno okrywać materiałem termooizolacyjnym.
- Więcej informacji zawiera karta danych.

## PT AVISO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Desligue a energia antes da inspeção, instalação e remoção.

- Deixe a lâmpada arrefecer antes de lhe tocar.

RISCO DE INCÊNDIO

- Siga todos os códigos IEC e locais.

- 

- A lâmpada LED tem de ser ligada à alimentação da rede eléctrica de acordo com a classificação indicada no rótulo.

ATENÇÃO

- Não utilize a lâmpada se estiver danificada.
- A lâmpada pode cair se não for devidamente instalada
- Use luvas de protecção para evitar que sujeira e óleo sejam depositados na luminária.
- Para fontes de luz que não possam ser substituídas pelo utilizador: A fonte de luz contida nesta lâmpada deve ser substituída apenas pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou pessoa com qualificação idêntica.
- O cabo externo desta luminária não poderá ser substituído; caso o cabo seja danificado, a luminária deverá ser descartada.
- A instalação e a remoção deverão ser efectuadas apenas por pessoal com formação adequada.
- A lâmpada não é adequada para ser coberta com material de isolamento térmico.
- Para mais informações, consulte a ficha de informação.

## RO AVERTISMENT

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Opriți alimentarea cu curent înainte de a efectua orice operații de verificare, instalare sau înlăturare.

- Lăsați becul să se răcească înainte de a-l atinge.

PERICOL DE INCENDIU

- Respectați directiva IEC și toate directivele locale.

- 

- Corpul de iluminat cu LED trebuie conectat la o priză de alimentare cu curent conform specificațiilor de pe eticheta produsului.

ATENȚIE

- Nu folosiți corpul de iluminat dacă prezintă componente deteriorate.
- Corpul de iluminat poate cădea dacă nu este montat corespunzător
- Purtați mănuși de protecție pentru a evita murdărirea corpului de iluminat.
- Pentru surse de iluminat care nu pot fi înlocuite de către utilizator: Sursa de lumină integrată în acest corp de iluminat trebuie înlocuită doar de către producător sau de un agent autorizat al acestuia, sau de o persoană calificată.
- Cablul extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.
- Instalarea și demontarea se face doar de către personal adecvat calificat.
- Corpul de iluminat nu trebuie acoperit cu material termooizolant.
- Pentru informații suplimentare, consultați fișa tehnică.

## RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### РИСК ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ

- Перед осмотром, установкой или снятием отключайте питание.
- Не касайтесь горячей лампы, дайте ей время остыть.

### ПОЖАРООПАСНОСТЬ

- Соблюдайте все государственные и местные стандарты.
- Светодиодный светильник должен быть подключен к электросети в соответствии с номинальными характеристиками, указанными на этикетке изделия.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не используйте светильник с поврежденными частями.
- Неправильный монтаж может стать причиной падения светильника.
- Чтобы не допустить попадания грязи и жира на светильник, надейте перчатки.
- Для источников света, замена которых требует профессиональной подготовки: Источник света, которым укомплектован этот светильник, может заменять только производитель, его уполномоченный представитель по обслуживанию или квалифицированный специалист.
- Наружный кабель данного светильника не подлежит замене. В случае повреждения кабеля светильник необходимо утилизировать.
- Установку и демонтаж должен выполнять только специально обученный персонал.
- Светильник не предназначен для покрытия термоизоляционным материалом.
- Дополнительные сведения см. в бюллетене информации.

## SK VÝSTRAHA

### NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Pred kontrolou, inštaláciou alebo demontážou vypnite napájanie.

- Kým sa žiarovky dotknete, nechajte ju vychladnúť.

### NEBEZPEČENSTVO POŽIARU

- Dodržiavajte všetky IEC a miestne predpisy.

- Svetidlo LED sa musí pripojiť k zdroju napájania v súlade s parametrami na produktovom štítku.

### POZOR

- Neprevádzkujte svetidlo s poškodenými súčastami.
- Svetidlo môže spadnúť na zem, ak sa nenaštaluje správne.
- Používajte pracovné rukavice, aby sa na svetidlo nepreniesli nečistoty a mastnota.
- Pre svetelné zdroje, ktoré nemôže vymieňať používateľ: Svetelný zdroj, ktorý sa nachádza v tomto svetidle, môže vymieňať len výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Externý kábel tohto svetidla nie je možné vymieňať, pokiaľ dôjde k poškodeniu káblu, svetidlo sa musí vyradiť z prevádzky.
- Inštaláciu a demontáž smie vykonávať len vhodne vyškolený personál.
- Svetidlo sa nesmie pokrývať tepelne izolačným materiálom.
- Ďalšie informácie nájdete na štítku s údajmi.

## SL OPOZORILO

### NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Pred pregledom, namestitvijo ali odstranitvijo izključite napajanje.

- Vedno pustite, da se svetilka ohladi, preden se je dotaknete.

### NEVARNOST POŽARA

- Upošteвайте vse pravilnike Mednarodne elektrotehniške komisije (IEC) in vse lokalne pravilnike.

- Svetilka LED mora biti priklopljena na omrežno napajanje, ki ustreza navedbam na oznaki izdelka.

### POZOR

- Ne uporabljajte svetilke s poškodovanimi deli.
- Svetilo lahko pade, če ni pravilno nameščeno.
- Nosite delovne rokavice, da preprečite prenos umazanije in olja na svetilko.
- Za svetlobne vire, ki jih uporabniki ne morejo sami zamenjati: svetlobni vir v tem svetilu lahko zamenja samo proizvajalec, njegov zastopnik ali podobno usposobljena oseba.
- Zunanje kable te svetilke ni mogoče zamenjati. Če se kabel poškoduje, svetilko zavrzite.
- Nameščanje in odstranitev lahko izvaja le ustrezno usposobljeno osebo.
- Svetilka ni primerna za pokrivanje s toplotno izolacijskim materialom.
- Za nadaljnje informacije glejte podatkovni list.

## SQ PARALAJMËRIM

### RREZIK GODITJEJE ELEKTRIKE

- Fikeni pëjshjen përpara inspektimit, montimit ose heqjes.

- Lëreni llambën të ftohet përpara se ta prekni.

### RREZIK ZJARRI

- Zbatoni të gjitha standardet IEC dhe rregulloret vendose.

- Ndriqësi LED duhet të lidhet me rrymën elektrike sipas parametrave në etiketën e produktit.

### KUJDES

- Mos përdorni ndriçues me pjesë të dëmtuara.
- Ndriqësi mund të bjerë nëse nuk montohet siç duhet.
- Vishni doreza pune për të parandaluar transmetimin e papastërtive dhe të grasos në ndriçues.
- Për burimet e dritës që nuk mund të zëvendësohen nga përdoruesi: Burimi i dritës që përmban ky ndriçues duhet të zëvendësohet vetëm nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit ose një person me kualifikim të ngjashëm.
- Kabloja e jashtme e këtij ndriçuesi nuk mund të zëvendësohet; nëse dëmtohet kabloja, ndriçuesi duhet të hidhet.
- Montimi dhe heqja duhet të kryhen vetëm nga personel i trajnuar mirë.
- Ndriqësi nuk është i përshtatshëm për t'u mbuluar me material termoizolues.
- Për informacion të mëtejshëm, shikoni fletën e të dhënave.

## SR UPOZORENJE

### RIZIK OD STRUJNOG UDARA

- Isključite napajanje pre provere, instalacije ili uklanjanja.

- Ostavite lampu da se ohladi pre nego što je dodirnete.

### RIZIK OD POŽARA

- Pratite sve IEC i lokalne propise.

- LED svetiljke moraju da budu priključene na napajanje iz gradske mreže u skladu sa nominalnim vrednostima na deklaraciji proizvođača.

### SRPSKI

- Nemojte rukovati svetiljkom sa oštećenim delovima.
- Svetiljka može da padne ako se ne montira pravilno.
- Nosite zaštitne rukavice da biste sprečili da se prljavština i ulje prenesu na svetiljku.
- Za izvore svetlosti koje korisnici ne mogu da zamenе: izvor svetlosti u ovoj svetiljci trebalo bi da zameni isključivo proizvođač, njegov servisni agent ili na sličan način kvalifikovana osoba.
- Spoljni kabl rasvetnog tela se ne može zameniti; ako se kabl ošteti, rasvetno telo se treba odložiti na otpad.
- Instalaciju i uklanjanje mogu obavljati isključivo stručna lica.
- Svetiljka nije pogodna za pokrivanje termoizolacionim materijalom.
- Za dodatne informacije videti list sa podacima.

## SV VARNING

### RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

- Stäng av strömmen före kontroll, installation eller demontering.
- Låt lampan svalna före beröring.

### BRANDFARA

- Följ alla nationella och lokala bestämmelser.

### •

- LED-lampan måste anslutas till nätspänningen enligt klassificeringen på produktdekalen.

### SE UPP!

- Använd inte lampan med skadade delar.
- Lampan kan eventuellt ramla ned om den inte installeras ordentligt.
- Använd arbetshandskar så att smuts och olja inte förs över till lampan.
- För ljuskällor som inte kan bytas av användaren: Ljuskällan i denna lampa skall endast bytas av tillverkaren eller dennes serviceagent eller en person med motsvarande kvalifikationer.
- Den externa kabeln till denna armatur kan inte bytas ut. Om kabeln är skadad måste armaturen förstöras.
- Installation and demontering får endast utföras av Därtill utbildad personal.
- Lampan är inte lämplig för täckning med värmeisoleringsmaterial.
- Mer information finns i produktbladet.

## TR UVARI

### ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ

- Her türlü inceleme, montaj veya sökme işlemlerinde önce elektriği kesin.

- Dokunmadan önce lambanın soğumasını bekleyin.

### YANGIN TEHLİKESİ

- Tüm IEC düzenlemelerine ve ülkenizde geçerli kural ve düzenlemelere uyun.

### •

- LED armatür ürün etiketinde belirtilen değerlere uygun bir şebeke beslemesine bağlanmalıdır.

### DIKKAT

- Armatürü hasarlı parçalarla çalıştırmayın.
- Lampan kan eventuellt ramla ned om den inte installeras ordentligt.
- Använd arbetshandskar så att smuts och olja inte förs över till lampan.
- Kullanıcı tarafından değiştirilemeyen ışık kaynakları için: Bu armatürün içinde bulunan ışık kaynağı, sadece üretici veya onun hizmet aracı ya da benzer bir yetkili kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Bu avizenin harici kablosu değiştirilemez; kablunun hasar görmüş olması halinde avizenin bertaraf edilmesi gerekir.
- Montaj ve sökme işlemleri sadece uygun eğitimi almış personel tarafından yapılmalıdır.
- Armatür termal yalıtım malzemesi ile kaplanmaya uygun değildir.
- Daha fazla bilgi için veri sayfasına bakın.

## UK ПОПЕРЕДЖЕННЯ

### НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- Перш ніж оглядати, установлювати або знімати арматуру, від'єднайте її від джерела живлення.

- Не торкайтеся до лампи, поки вона не охолоне.

### РИЗИК ПОЖЕЖІ

- Світлодіодну освітлювальну арматуру слід під'єднувати до мережі електроживлення, параметри якої відповідають характеристикам на етикетці виробу.

### УВАГА!

- Не вмикайте світильник, якщо котрись його частину пошкоджено.
- Якщо світильник не встановити як слід, він може впасти
- Використовуйте робочі рукавиці, щоб запобігти потраплянню бруду та мастила на освітлювальну арматуру.
- Лише для використання у приміщенні.
- Лише для сухих приміщень
- Джерело світла у цьому світильнику не є змінним, після вичерпання ресурсу потрібно замінити весь світильник.
- Встановлення та демонтаж повинен виконувати тільки досвідчений персонал.
- Світильник не слід накривати термоізоляційним матеріалом.
- Додаткову інформацію можна переглянути в таблиці.